

Règles de conduite et mesures de sécurité à respecter

Transport scolaire
Autobus et berlines



En tout temps (Parents et élèves)

- Avoir un comportement respectueux en tout temps (ex: s'abstenir de crier et d'endommager des biens).
- S'abstenir d'utiliser un langage profane ou obscène ou de faire des remarques discriminatoires.

Avant l'embarquement

- Se rendre à l'arrêt désigné 10 minutes à l'avance.
- Se tenir à bonne distance et attendre que l'autobus soit immobilisé avant de l'approcher.

Lors de l'embarquement

- Lorsque l'autobus est immobilisé, monter calmement à bord de l'autobus assigné sans pousser et bousculer les autres.
- S'identifier à la demande du chauffeur.

À bord de l'autobus

- Respecter l'autorité du chauffeur d'autobus.
- S'asseoir sur le siège assigné par le chauffeur, le cas échéant.
- Rester assis durant tout le parcours en regardant vers l'avant.
- S'abstenir de fumer, de vapoter et de consommer aucune drogue ou substance et n'en faire aucun trafic.
- S'abstenir de boire et de manger dans le véhicule.
- Garder son sac ou tout autre objet sur ses genoux, en évitant d'encombrer l'allée ou les sorties de secours.
- S'abstenir de jeter des objets à l'intérieur de l'autobus ou par les fenêtres.
- Ne jamais mettre la tête ou les bras en dehors des fenêtres d'autobus.
- S'abstenir d'utiliser un lecteur de son ou une radio sans écouteurs.
- Il est interdit de filmer, d'enregistrer ou de prendre des photos.
- S'abstenir de monter tout objet encombrant ou dangereux à bord. *

Lors du débarquement

- Attendre que l'autobus soit immobilisé avant de quitter son siège.
- Éviter de pousser et de bousculer en descendant de l'autobus.
- Marchez à une distance sécuritaire de l'autobus scolaire de façon à ce que le chauffeur puisse vous voir et qu'il sache que vous êtes hors de danger.

Responsabilités des parents

- Pour un élève de maternelle, le parent doit être présent au débarquement de son enfant sans quoi l'enfant sera retourné à l'école.
- Le parent ne doit pas monter à l'intérieur de l'autobus, à moins d'indication contraire.
- Le parent est responsable de son enfant jusqu'au moment de l'embarquement dans le véhicule scolaire et dès le débarquement au lieu de résidence.
- Le parent est responsable d'attacher et de détacher son enfant si un siège adapté est requis.
- **Pour les berlines**, le parent est responsable de l'ensemble des étapes quant à l'embarquement et au débarquement de son enfant (ouvrir/fermer les portes du véhicule, attacher/détacher le ceinture de sécurité, etc.)

Mesures disciplinaires

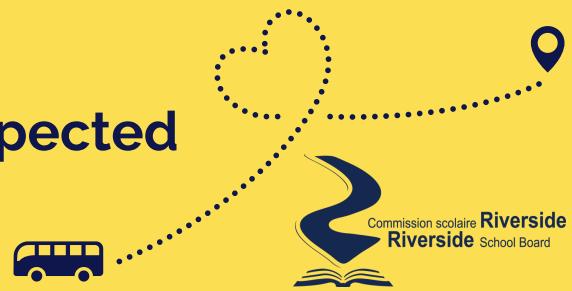
- La direction de l'école, la commission scolaire ou le service de transport peut suspendre le transport de tout élève si celui-ci ou le parent ne se conforme pas aux règlements en vigueur.
- Lorsqu'un élève est suspendu du transport, sa présence à l'école demeure obligatoire. Les parents doivent alors prendre les dispositions nécessaires pour que son enfant fréquente l'école.

*Pour la liste complète des rôles et des responsabilités et les équipements interdits à bord, référez-vous à la [Politique](#).

Rules of Conduct and Safety Measures to be Respected

School Transportation

Buses and Berlines



At all times (Parents and Students)

- Behave respectfully at all times (e.g., refrain from shouting and damaging property).
- Refrain from using profane or obscene language or making discriminatory remarks.

Before Boarding

- Go to the designated stop 10 minutes early.
- Keep a safe distance and wait until the bus has come to a complete stop before approaching it.

During Boarding

- When the bus is stopped, calmly board your assigned bus without pushing or jostling others.
- Identify yourself when requested by the driver.

On the Bus

- Respect the authority of the bus driver.
- Sit in the seat assigned by the driver, if applicable.
- Remain seated for the entire journey, facing forward.
- Refrain from smoking, vaping, and using or trafficking any drugs or substances.
- Refrain from eating or drinking on the bus.
- Keep your bag or any other item on your lap, avoiding obstructions to the aisle or emergency exits.
- Refrain from throwing objects inside the bus or out of the windows.
- Never put your head or arms outside the bus windows.
- Refrain from using a sound system or radio without headphones.
- Filming, recording, or taking photographs is prohibited.
- Refrain from bringing any bulky or dangerous items on board.*

When disembarking

- Wait until the bus has come to a complete stop before leaving your seat.
- Avoid pushing or shoving when getting off the bus.
- Walk a safe distance from the school bus so that the driver can see you and knows you are out of danger.

Parental responsibilities

- For a kindergarten student, the parent must be present when their child is dropped off at the bus stop; otherwise, the child will be returned to school.
- The parent should not board the bus unless instructed otherwise.
- The parent is responsible for their child until they board the school bus and from the moment they are dropped off at their home.
- The parent is responsible for fastening and unfastening their child if they use a child seat.
- **For berlines**, the parent is responsible for all steps related to their child's boarding and disembarking (opening/closing the vehicle doors, fastening/unfastening the seatbelt, etc.).

Disciplinary measures

- The school administration, the school board, or the transportation service may suspend transportation for any student if the student or their parent does not comply with the applicable regulations.
- When a student is suspended from transportation, their attendance at school remains mandatory. Parents must then make the necessary arrangements to ensure their child attends school.

*For a full list of roles and responsibilities and prohibited equipment on board, please refer to the [Policy](#).